

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9115

Auteur(s) : Guillaume, Avranches (évêque)

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1182-1202]

Action juridique : autre

Langue du texte : latin

Analyse

Guillaume évêque d'Avranches fait savoir qu'il a nommé sur présentation de Savigny maître Guarin l'Anglais titulaire de l'église de Champcervon et Geoffroy Breton écolâtre, vicaire perpétuel de cette même église. Geoffroy Breton devra pour elle a Garin l'Anglais chaque année 10 sous angevins ; si Garin décède ou devient évêque ou moine, Geoffroy aura le bénéfice en entier, à charge de payer chaque année 5 sous mansois à Savigny.

Tableau de la tradition

Copies manuscrites

D. Paris, BnF, n. a. lat. 1022, n° 125, p. 121-122. Copie du XIXe siècle

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Abrincensi, n° CXXIII)

Cet acte est transcrit dans le cartulaire de Savigny rédigé en 1202 (cartulaire détruit en 1945, Saint-Lô, AD Manche, H non coté).

Trois évêques d'Avranches nommés Guillaume se succèdent de 1182 à 1210 : Guillaume Ier Burel (1182/1183-1196) ; Guillaume II de Chemillé (1196-1197/1198) ; Guillaume III Ptolomeus (1199/1200-1210).

Texte d'après D

Omnibus qui presens scriptum audituri sunt vel lecturi, Willelmus Dei gracia Abrincensis episcopus salutem. Notum fieri volumus universis ad presentationem abbatis et monachorum Savigneii magistrum Garinum Anglicum ecclesie de Cahmpcervor nos intitulasse personam et ibi Gaufridum Britonem magistrum scholarum Abrincensium perpetuum instituisse vicarium, eo tenore quod de beneficiis ejusdem ecclesie dictus Gaufridus magistro Garino in festo Sancti Remigii annuatim C solidos andegavensium tantum modo solvet per manum monachorum Savigneii quos ad hoc recipiendum idem magister Garinus procuratores instituit. Obeunte vero magistro Garino vel ad episcopatum promotu seu ad religionem transeunte, dictus Gaufricus prenominatam ecclesiam cum integritate beneficiorum et cetero possidebit et monachis Savigneii, sicut de permissione nostra antea faciebat, quinque solidos cenomannensium in festo Sancti martini Hyemali persolvat. Quod si predictus Gaufridus prior obierit vel ad religionem transierit, magister Garinus ecclesiam ipsam cum fructibus in integrum possidebit, salva monachorum, sicut predictum est, annua pensione. Hujus rei testes sunt : W. et Robertus, archidiaconi, Robertus prior Savigneii, Germanus et Jihannes Grueln, monachi, Ruelanus et Robertus, conversi, Willelmus de Amenio, herbertus Abonhomo et alii plures.